

Chapitre I

ORGANISATION DE LA SESSION

1. La Commission du droit international a tenu sa soixante-deuxième session à son siège, à l'Office des Nations Unies à Genève, du 3 mai au 4 juin 2010 pour la première partie de la session et du 5 juillet au 6 août 2010 pour la seconde partie de la session. La session a été ouverte par M. Ernest Petrič, Président de la Commission à sa soixante et unième session.

A. Membres de la Commission

2. La Commission se compose des membres suivants:

M. Ali Mohsen Fetais AL-MARRI (Qatar)
M. Lucius CAFLISCH (Suisse)
M. Enrique CANDIOTI (Argentine)
M. Pedro COMISSÁRIO AFONSO (Mozambique)
M. Christopher John Robert DUGARD (Afrique du Sud)
M^{me} Paula ESCARAMEIA (Portugal)
M. Salifou FOMBA (Mali)
M. Giorgio GAJA (Italie)
M. Zdzislaw GALICKI (Pologne)
M. Hussein A. HASSOUNA (Égypte)
M. Mahmoud D. HMOUD (Jordanie)
M. Huikang HUANG (Chine)*
M^{me} Marie G. JACOBSSON (Suède)
M. Maurice KAMTO (Cameroun)
M. Fathi KEMICHA (Tunisie)
M. Roman KOLODKIN (Fédération de Russie)
M. Donald M. McRAE (Canada)
M. Teodor Viorel MELESCANU (Roumanie)
M. Shinya MURASE (Japon)
M. Bernd H. NIEHAUS (Costa Rica)
M. Georg NOLTE (Allemagne)
M. Bayo OJO (Nigéria)
M. Alain PELLET (France)
M. A. Rohan PERERA (Sri Lanka)
M. Ernest PETRIČ (Slovénie)
M. Gilberto Vergne SABOIA (Brésil)
M. Narinder SINGH (Inde)

* Voir *infra* le paragraphe 3.

M. Eduardo VALENCIA-OSPINA (Colombie)
M. Edmundo VARGAS CARREÑO (Chili)
M. Stephen C. VASCIANNIE (Jamaïque)
M. Marcelo VÁZQUEZ-BERMÚDEZ (Équateur)
M. Amos S. WAKO (Kenya)

M. Nugroho WISNUMURTI (Indonésie)
Sir Michael WOOD (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)
M^{me} Hanqin XUE (Chine)*

B. Nomination à un siège devenu vacant après élection

3. Le 14 juillet 2010, la Commission a élu M. Huikang Huang (Chine) afin de pourvoir au siège rendu vacant par la démission de M^{me} Hanqin Xue¹, qui a été élue à la Cour internationale de Justice.

C. Bureau et bureau élargi

4. À ses 3036^e et 3058^e séances², tenues respectivement le 3 mai et le 5 juillet 2010, la Commission a élu le Bureau suivant:

Président: M^{me} Hanqin Xue (Chine) puis M. Nugroho Wisnumurti³ (Indonésie)

Premier Vice-Président: M. Christopher John Robert Dugard (Afrique du Sud)

Deuxième Vice-Président: M. Zdzislaw Galicki (Pologne)

Président du Comité de rédaction: M. Donald M. McRae (Canada)

Rapporteur: M. Stephen C. Vasciannie (Jamaïque)

5. Le bureau élargi de la Commission se composait des membres du Bureau élus pour la session, des anciens présidents de la Commission⁴ et des rapporteurs spéciaux⁵.

* Voir *infra* le paragraphe 3.

¹ Voir A/CN.4/632 et Add.1.

² Voir *infra* la note 3.

³ À sa 3058^e séance, le 5 juillet 2010, la Commission a élu M. Nugroho Wisnumurti nouveau Président en remplacement de M^{me} Hanqin Xue pour le reste de la session.

⁴ M. Enrique Candiotti, M. Zdzislaw Galicki, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Alain Pellet, M. Ernest Petrič et M. Edmundo Vargas Carreño.

⁵ M. Lucius Cafilisch, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Maurice Kamto, M. Roman Kolodkin, M. Alain Pellet et M. Eduardo Valencia-Ospina.

6. Sur la recommandation du bureau élargi, la Commission a constitué un groupe de planification composé des membres suivants: M. Christopher Dugard (Président), M. Lucius Cafilisch, M. Enrique Candioti, M. Pedro Comissário Afonso, M^{me} Paula Escarameia, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M^{me} Marie Jacobsson, M. Maurice Kamto, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Alain Pellet, M. A. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

D. Comité de rédaction

7. À ses 3038^e, 3040^e, 3058^e et 3059^e séances, tenues respectivement les 5 et 7 mai et 5 et 6 juillet 2010, la Commission a constitué un comité de rédaction composé des membres suivants pour les sujets indiqués:

a) Les réserves aux traités: M. Donald McRae (Président), M. Alain Pellet (Rapporteur spécial), M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Mahmoud Hmoud, M. Huikang Huang, M. Teodor Melescanu, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

b) Expulsion des étrangers: M. Donald McRae (Président), M. Maurice Kamto (Rapporteur spécial), M. Lucius Cafilisch, M. Pedro Comissário Afonso, M. Christopher Dugard, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Mahmoud Hmoud, M^{me} Marie Jacobsson, M. Bernd Niehaus, M. Georg Nolte, M. A. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

c) Protection des personnes en cas de catastrophe: M. Donald McRae (Président), M. Eduardo Valencia-Ospina (Rapporteur spécial), M. Christopher Dugard, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Hussein Hassouna, M^{me} Marie Jacobsson, M. Maurice Kamto, M. Teodor Melescanu, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. A. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

d) Effets des conflits armés sur les traités: M. Donald McRae (Président), M. Lucius Cafilisch (Rapporteur spécial), M. Enrique Candioti, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Mahmoud Hmoud, M. Huikang Huang, M^{me} Marie Jacobsson, M. Maurice Kamto, M. Teodor Melescanu, M. Shinya Murase, M. Bernd Niehaus, M. Georg Nolte, M. A. Rohan Perera, M. Gilberto Vergne Saboia,

M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

8. Le Comité de rédaction a tenu un total de 37 séances sur les quatre sujets susmentionnés.

E. Groupes de travail et groupes d'étude

9. À ses 3037^e, 3038^e, 3039^e, 3053^e et 3069^e séances, tenues respectivement les 4, 5, 6 et 28 mai et le 27 juillet 2010, la Commission a également reconstitué les groupes de travail et groupes d'étude ci-après:

a) Groupe de travail sur les ressources naturelles partagées: M. Enrique Candioti (Président), M. Lucius Cafilisch, M^{me} Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M^{me} Marie Jacobsson, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Shinya Murase, M. A. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

b) Groupe de travail sur l'obligation d'extrader ou de poursuivre (*aut dedere aut judicare*) à composition non limitée: M. Alain Pellet (Président)⁶, M. Zdzislaw Galicki (Rapporteur spécial) et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

c) Le Groupe de travail sur le programme à long terme pour le quinquennat a été institué par le Groupe de la planification et était composé des membres suivants: M. Enrique Candioti (Président), M. Lucius Cafilisch, M. Pedro Comissário Afonso, M^{me} Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M^{me} Marie Jacobsson, M. Donald McRae, M. Teodor Melescanu, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Alain Pellet, M. A. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

d) Groupe d'étude sur les traités dans le temps: M. Georg Nolte (Président), M. Enrique Candioti, M. Christopher Dugard, M^{me} Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M^{me} Marie Jacobsson, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Teodor Melescanu, M. Shinya Murase, M. Bernd Niehaus, M. Bayo Ojo, M. Alain Pellet, M. A. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

⁶ En l'absence de son président, le Groupe de travail était présidé par M. Enrique Candioti à la session en cours.

e) Groupe d'étude sur la clause de la nation la plus favorisée: M. Donald McRae et M. A. Rohan Perera (Coprésidents), M. Lucius Cafilisch, M. Enrique Candiotti, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M^{me} Marie Jacobsson, M. Roman Kolodkin, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Alain Pellet, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, M^{me} Hanqin Xue et M. Stephen Vasciannie (membre de droit).

F. Secrétariat

10. M^{me} Patricia O'Brien, Secrétaire générale adjointe aux affaires juridiques, Conseillère juridique, représentait le Secrétaire général. M. Václav Mikulka, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, assumait les fonctions de secrétaire de la Commission et, en l'absence de la Conseillère juridique, représentait le Secrétaire général. M. George Korontzis, Directeur adjoint, assumait les fonctions de secrétaire adjoint. MM. Trevor Chimimba et Arnold Pronto, juristes hors classe, assumaient les fonctions de secrétaires assistants principaux de la Commission. MM. Pierre Bodeau-Livinec et Gionata Buzzini, juristes, étaient secrétaires assistants de la Commission.

G. Ordre du jour

11. À sa 3036^e séance, tenue le 3 mai 2010, la Commission a adopté pour sa soixante-deuxième session l'ordre du jour suivant:

1. Organisation des travaux de la session.
2. Nomination à un siège devenu vacant (article 11 du statut).
3. Les réserves aux traités.
4. Ressources naturelles partagées.
5. Effets des conflits armés sur les traités.
6. Expulsion des étrangers.
7. L'obligation d'extrader ou de poursuivre (*aut dedere aut judicare*).
8. Protection des personnes en cas de catastrophe.
9. Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État.
10. Les traités dans le temps.
11. La clause de la nation la plus favorisée.
12. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission.
13. Dates et lieu de la soixante-troisième session.
14. Coopération avec d'autres organismes.
15. Questions diverses.